Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]

Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale

Band: - (1961)

Heft: 3

Artikel: Lettre de New York

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-791819

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Lettre de New York

Cotons fins et broderies suisses toujours en vogue



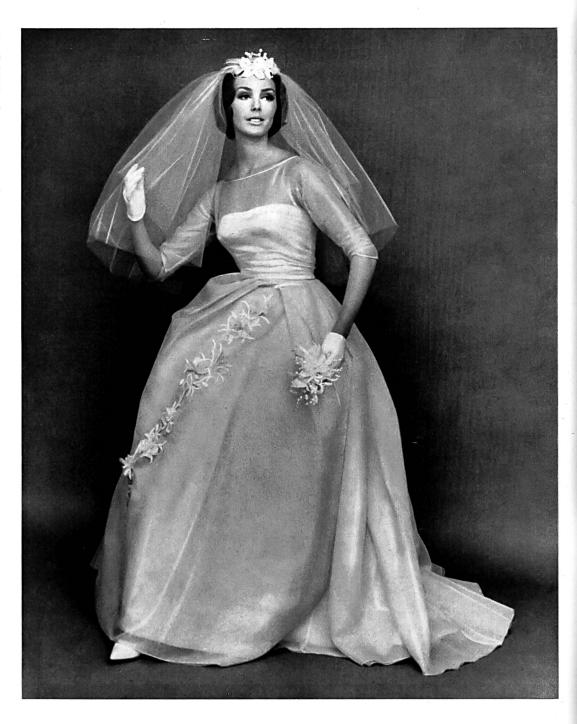
Miss Lynda Bird Johnson, fille aînée du vice-président des Etats-Unis et de Mrs. Lyndon B. Johnson, lors d'une réception diplomatique donnée en son honneur à Washington, porte une robe de gala de Miss Marie of Pandora Frocks, en organdi blanc de Stoffel & Co., Saint-Gall et garnie d'une broderie d'azalées de Forster Willi & Co., Saint-Gall.

& Co., Saint-Gall.
Miss Lynda Bird Johnson, elder daughter of the Vice-President and Mrs. Lyndon B. Johnson, is shown at a diplomatic reception given in her honor in Washington, wearing a princess style gown created by Miss Marie of Pandora Frocks and fashioned of white Swiss organdie by Stoffel & Co., Saint-Gall, elaborately trimmed with embroidered azalea flowers by Forster Willi & Co., also of Saint-Gall.

A New-York, comme partout du reste aux Etats-Unis, les broderies et cotons fins suisses sont particulièrement appréciés pendant la saison chaude, car ils permettent à chacune de maintenir un haut standard d'élégance malgré un climat parfois accablant. Ce n'est donc pas seulement aux réceptions, aux fêtes et aux mariages mondains que

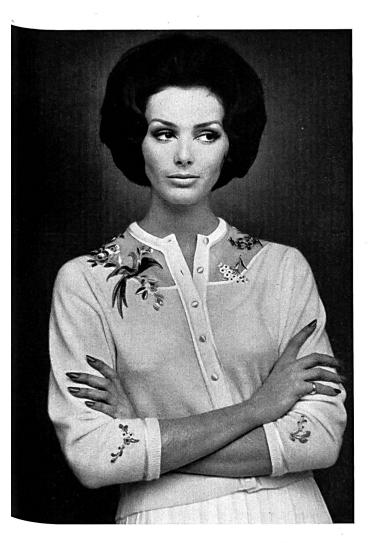
l'on porte ces créations, pour lesquelles elles semblent, du reste, être faites, mais aussi sur les plages, dans les stations de vacances et de week-end, les casinos, partout où l'Américaine se délasse, s'amuse, paraît en société. Il va sans dire que l'on n'utilise pas seulement, à cet effet, des broderies et des organdis, mais toute la gamme des tissus

A. NAEF & CIE S.A,. FLAWIL
Garnitures de motifs brodés blancs et roses
Trimmings of pink and white embroidered motifs
Modèle Antoinette, New York



unis, façonnés, tissés en couleurs et imprimés: batiste, popeline, piqué, satin et de nombreux autres. La place nous est trop mesurée ici pour que nous puissions reproduire tous les documents qui nous parviennent, illustrant le succès des textiles suisses aux Etats-Unis, pour que nous puissions même nous borner à une sèche énumération de tous les créateurs ayant présenté des modèles en tissus suisses dans leur dernière collection. Relevons simplement les noms de Tina Leser, qui utilise des cotons suisses, en particulier pour des costumes de plage, Pauline

Trigere, qui a travaillé des tissus de la « série d'artistes » de Mettler, Count Sarmi, Sophie of Saks, Fifth Avenue, qui a choisi des cotons blancs brodés pour des robes de cocktail, Philip Hulitar, Lilly Daché, Ceil Chapman, Adèle Simpson, entre de nombreux autres, sans oublier de signaler les robes d'enfants de Caradele, de Celeste et d'Elena Dress Company. N'oublions pas non plus les mouchoirs suisses, particulièrement les petits mouchoirs brodés et imprimés, dont le succès est toujours aussi vif aux Etats-Unis.



UNION S.A., SAINT-GALL Garnitures de broderies Embroidery trimmings Modèle Edith Salzmann

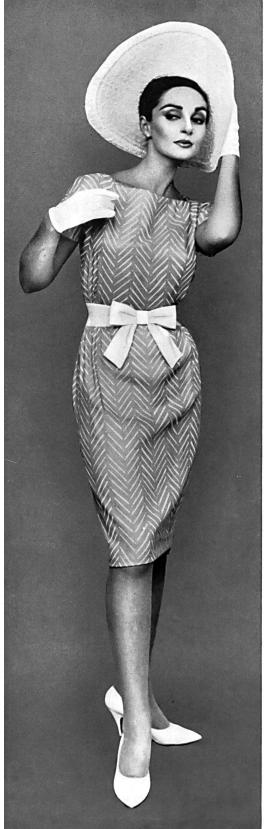


FORSTER WILLI & CO., SAINT-GALL
Broderies et organdi suisses
Swiss embroidery and organdie
Modèle John Frederics



STOFFEL & CO., SAINT-GALL Chapeau d'organdi Organdie hat Modèle Mr. John

REICHENBACH & CO., SAINT-GALL Piqué de coton Cotton piqué Modèle Adele Simpton





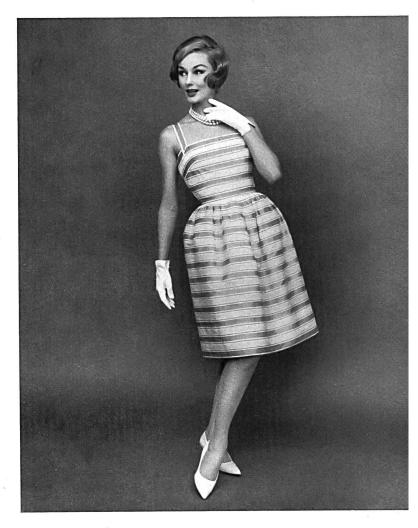


METTLER & CO., S.A., SAINT-GALL Brocart de coton Swiss cotton brocade Modèle Philip Hulitar

CHRISTIAN FISCHBACHER CO., SAINT-GALL

Tissu de coton Cotton fabric Modèle Luis Estevez





2



1. J. G. NEF & CO. S.A., HERISAU

Coton imprimé Printed cotton fabric Modèle Sally Victor

2. STOFFEL & CO., SAINT-GALL

Satin de coton rayé Striped cotton satin Modèle Lanz of California

3. METTLER & CO. S. A., SAINT-GALL

Coton imprimé de la « série d'artistes » d'après une composition de Zao Wou-Ki Printed cotton fabric from the « Artist's Series » after a composition by Zao Wou-Ki Modèle Pauline Trigere

Swiss Fabric and Embroidery Center